

# TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(THURSDAY, August 18 1921)

P. O. Box 260

Volume 18, No. 20  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

**催繳報費**  
本報向蒙海內外同  
胞踴躍全人焉為感  
激惟是本報向例取  
報不拘久暫報費均  
仰先惠問有開期已  
滿而小費未便購來  
本報經理人未克親  
於通轉料 閱報諸  
君必能體念商艱不  
過以此小報費偶爾  
違忘耳茲值季夏初  
秋本報需財孔亟仰  
各界同胞踴躍將報  
費交實為感荷

中華民國十年八月十八號

# 大漢公報

夏歷歲次辛酉年七月十六

號五(四期星)卷六

## 論說

### 為選舉盟長與諸昆仲商榷書

(羅小白)

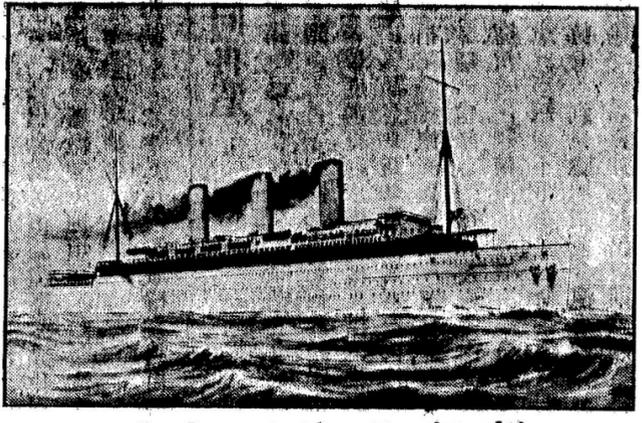
宇宙間之林樹叢繁。莫不有前因後果。然必先細其固有之因果。乃能順其自然之生聚。我國自彈盡還餘種族。一遭而為陶陶耕稼種族。再進而為文明角智種族。惟種族日繁。不可無團結之現象。然團結中有自然之結合焉。有趨勢之結合焉。自然之結合。除物類不言外。則為人類之家族。趨勢之結合。則為古今中外之社。其中措施經營。存亡與廢。決視其主幹者之才智變通。熱誠與否為衡。溯我洪門歷式百餘年。艱苦備嘗。雖鼎鑊刀鋸。毅然不渝其節。其中矢志之堅忍。團結之實力。不可謂不優裕矣。反正以來。會務改良。感情聯絡。均能順潮流之趨勢。雖艱難昆仲相與維持。而所以持維堂務之主幹者保乎盟長。昔者洪門秘密結社。能熟讀洪門之秘史。莫不手離。故前此所公認為主盟者。僅以依樣葫蘆。口頌秘史者為合格。此二百餘年來之舊繩。我同人固是訓是行者也。今洪門為中西政府認為開明社會。近年社會迭起。均由洪門胚胎而成。是洪門固各社之主幹。而盟長又洪門之主幹者也。值此文明競進之秋。若非選才德兼優。老成練達之士。出而幹旋于其間。何由為後進者取法乎。天演淘汰之潮流。順則存而逆則亡。此中之關鍵。不容不加謹也。鄙人有鑒於此。所為不憚煩言。與諸叔父昆仲商榷也。年來迭開懇親大會。重訂根本章程。盟長一職。專為主持加盟一事。雖與前日之獨斷獨專者不同。然為一黨之領袖。關係於黨務前途。誠非淺鮮。且與各社往來交際。體面尤關重大。若徒墨守成規。不獨堂務無發達之可言。必為外界所訾笑。不獨此也。日前之盟長。必以文德武備幹事。科充其任。此外則雖有才智。必為同人所見棄。我同人守高會之矩矱。不致違向章以從事。誠以君子創業垂統。為前繼也。惟是法守固不可稍違。時措尤貴變通。使用人而以前格為限。不無遺憾也。以鄙人之意見。其人亦無不可。所謂湯執中。立賢無方者也。我洪門不乏明知之士。鄙人所言。是否有當。合衆鈞裁。

電話時慶五〇八壹 Phone Sey. 5061  
WING FUNG COMPANY  
Rice Merchants  
9 Canton Alley Vancouver B. C.

本公司新辦到  
唐山上荳粘米  
廉價發行貨色  
鮮美新張伊始  
志圖久遠交易  
工商惠顧二十  
包以上照發行  
價計算

永豐公司  
黃子衡啓

## 四亞輪船公司



懇請留意

旋唐諸君

船名	等	價目
新皇	一等	一百元
大皇	二等	八十元
拿皇	三等	六十元
亞皇	一等	一百元
皇	二等	八十元
溫哥巴至香港	一等	一百元
溫哥巴至香港	二等	八十元
溫哥巴至香港	三等	六十元

赴香港最近船期  
 俄國皇后 九月十五  
 滿提高 九月廿四  
 亞洲皇后 十月十三  
 日本皇后 十月拾捌  
 俄國皇后 十月十號

SETO MORE  
Asiatic Passenger Agent,  
C. P. R.  
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客  
J. J. FORSTER  
General Agent  
C. P. R.  
VANCOUVER, B. C.

### 城埠籌捐局收到捐建五祖祠捐款名列

黃五福十元 莫奕輝五元 尚柱三元  
 徐華照 李長寬 胡維煥 馬治良 各捐廿元  
 徐伯棠 馬光暢 朱委普 陳百良 各捐廿元  
 馬榮雅 馬世爵 黃維迪 陳明健 梁觀長 鍾忠振  
 黃滋達 〇天星 〇遊國 李龍千 丘百開 馬連遇  
 〇王祥 馮兆榮 林昌 黃壽世 馬宏詠 梁財

### 此告白續捐建廣州五祖祠名列

馬輔政五十元  
 都期度 張深五拾元  
 城埠 馬延遠廿元  
 馬和安三元  
 馬和福三元  
 黨近 周作鍊五元  
 周秋盛十元  
 致益堂廿元  
 林德傳廿元  
 哥激埠 陳文彬五元

### 本報承印中西文件精製笠巴圖章

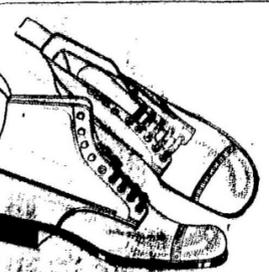
周世鈞 各捐三元  
 李春 劉學勤 郭才 陳宏文 朱務修 盧忠  
 張芝 廖子榮 朱基賞 伍洪沖 梁慧三 梁慧居  
 曾柏 馮兆端 〇瑞濃 〇保宗 各捐五元  
 馬本渠 〇秋業 吳榮統 余統生 馬淳奕 〇就才  
 關滿 黃輝世 林章 馬瑞和 朱裘業 李昌衍  
 黃才盛 邱元 曹翔全 周瑞來 陳孟焜 陳泉彬  
 馬丙騰 陳文棟 李聖順 馬洪文 陳煒明 馬世遠  
 馬內騰 陳文棟 李聖順 馬洪文 陳煒明 馬世遠

## MERCHANTS BANK OF CANADA

138 Pender St. E. Vancouver B.C.

# 孖銀銀行

華人事務部



委路慎舖  
 新式春天上等  
 材料男女名靴  
 每對七元二五  
 更七元四五  
 本店主人啟

WILSONG SHOE STORE  
 157, 159 Hastings St. W.  
 Near Cambie Street,

中國新米  
 Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
 339 Railway St. Phones Sey. 526-527  
 VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗  
 蒼粘柏靈米價格極廉所  
 購之米必擇新稻最上等  
 而後買如蒙  
 光顧請由電  
 話通知定委  
 經紀人踵門  
 謁見或函賜  
 定銀單下  
 當定然如命妥

奄不路米偈啟

**本館特電**  
 吳佩孚電京辭兩湖巡閱使職。祇允  
 出任商人。以緩和鄂事。  
 曹錕派軍一旅赴湖北。逆料湘鄂  
 利紛。難免免息。

**中外要聞**  
**檀島代表屢請開放華工**  
 近來檀島更覺蕭條。特派委員來京。求政府  
 將華工入夏例修訂。俾放華工入境。免口  
 人在檀島失業。前日該委呈再上請願書。呈遞  
 民部。請允所求。據該代表稱：檀島之工人  
 占全島工之四分三。常欲乘船回國。勒令  
 放還。政府設法對待。日人在該島之野心云。

**日本撤退西伯利亞軍隊**  
 日本政府欲將西伯利亞各問題一切解決。然  
 後赴東京。會議裁減軍備及遠東各問題。日本外  
 交部。近特派專使自蘇。及對立條約。中有一條。  
 日本將撤退西伯利亞各處日軍。撤退時。白氏前  
 曾向政府提議。云云。撤退西伯利亞軍隊問題。近日東京  
 外交部。及外交官會議決實施云。

**愛爾蘭決不為英國藩屬**  
 愛爾蘭共和領袖。昨日宣稱。愛爾蘭  
 共和國。決不接納英政府之和平。謂以愛爾蘭為英  
 國藩屬。而受英統治。德氏在馬順厚士第二次開會。宣  
 稱。關於解決愛爾蘭事。經已提出與英和議。俾  
 閣昨日愛爾蘭共和議院未開會之前。已秘密會議。應引  
 閣功功士打附入愛爾蘭。抑由功功士打附歸附英國。為  
 一條件云。

**歐羅巴洲中部患鼠**  
 塞尼亞。現自歐洲中部。已被鼠患迫。滋蔓成災。在西  
 克士其扶其各田園業。已被鼠患損害。至丹麥國又大受  
 此害。經當局派員以獎勵人擊斃老鼠。至德國亦受鼠殃。  
 其鼠已組織機關以防之。計鼠色一城。已撤出四萬  
 鳥克。以辦理此事。又瑞士之某細小縣。於三星期內。  
 已由各學生乘機。鼠由東俄俄來。唯恐其帶  
 有疫症。故各國當局。甚小心防範云。

**關於太平洋會議消息彙誌**  
 倫敦電。新西蘭首相馬斯。昨在本處宣稱。伊恐不能赴  
 華盛頓。出席裁減軍備會議。因其要赴新西蘭議會。該  
 故也。更謂南洲首相士密士。澳洲洲首相曉士。亦在  
 相同之地位。恐不能赴會議。故就英國海外藩屬而言。  
 祇加拿大可能派代表赴東京會議。馬斯又稱。其深信祖

國代表。可能平均代表藩屬之權利云  
 巴黎電。昨日法蘭西已獲得美國正式邀請帖。謂于十一  
 月十一日。派代表赴東京。出席裁減軍備。及遠東各問  
 題會議。總理潘連。已接法美使夏勒之請。潘連已  
 允請赴華盛頓。為法代表首領云。

**國際聯盟會議上西問題**  
 巴黎電。國際聯盟會議。已由總理埃特利。決定於八月廿  
 七日。在振尼舉行開會。提出討論上西利亞問題。  
 據云德奧與法蘭。已共訂合約。此約乃德法兩國秘密會  
 議。十二日。始行議定。而由德奧工業上及政治上之  
 領袖。及西利亞之波蘭工業及各團體代表簽押。該約  
 中有一主張。乃德國與波蘭。聯合尋求國際聯盟會。判  
 決上西利亞問題。屬於德國。抑歸波蘭。萬不可不  
 上西利亞。為兩國所有。據德奧在西利亞之力量。  
 有權力領袖力策。報知英國駐法使館。均知悉在此  
 召集特別會議。但雙方均無加以干涉云。

**摩洛哥革命軍重聘飛機師服務**  
 摩洛哥革命軍。本處接到消息。摩洛哥革命軍。願出  
 月俸五萬五千佛郎。僱歐洲著名飛行家。服務於美利  
 一帶之摩洛哥革命軍中云。  
 又巴黎電。法國飛行家培培。昨接到摩洛哥革命軍  
 消息。謂願出月薪三萬佛郎。僱伊在革命軍中服務。駕  
 飛機。用炸彈轟炸美利。及指揮軍進攻西班牙牙  
 軍。但伊不允其請。又據佈告稱。聯軍及中立各國  
 在美利一帶。因戰爭而損失者。最少亦值西班牙幣  
 萬萬不斯打云。

**希臘軍節節進逼土國民軍**  
 君士坦丁堡電。接高拿消息稱。土國民軍政府。已由  
 高拿進至喀利沙亞城。此城在高拿東南百六十哩。  
 該城人民。已大多遷徙他去。因希臘軍已節節進逼。現  
 土國民軍已決定在加特河固守。以抗拒希臘軍云。又雅  
 典電。是星期希臘軍在衣士其亞城之東。繼續攻擊土國  
 國民軍。已驅逐土軍至錫加河云。高拿電。本處是日  
 通告。上法條約。經已修改。而土國民軍經已允納云。

**美德和約仍在磋商中**  
 柏林電。有熟悉德國與美國駐柏林委員會和平條約各  
 情形之某甲稱。由美提出之美德正式和平條約。其中  
 有許多。仍待商榷。其已假定之條約。乃美國依照凡  
 塞爾條約。保留其一切權利。但德國反對者。係計日  
 本之海電權利。及在奄頓紐約間之海電線。茲據德國所  
 要求者如下。(一)恢復在美國奪切之德國實業。或美國  
 須美國保護其特種之適當。(二)德國設外交官及領事等  
 在美國。及特許德國人民來美。一如現日德國之准美國  
 人民來德云。以上三條件。現在美京相讓云。

**昇平戲院**  
 八月十八號禮拜四晚七點鐘開演  
 二號收銀四毛五

**出頭**  
 豆皮慶打劫陰司路  
 狗仔棠棺裏復逃生  
 猩猩女登樓豆皮慶拍演  
 賈某處在回春堂 喊練詩吟五五四

**喂同胞請看山城自行出醜**  
 之國民黨  
 啓者本埠國民黨分部再圖脫身之告白云弟捐建支部之  
 款百二十元。未認捐摺可說認捐而不交其罪實無可諱。  
 云云。前日之告白。已將不肯交之理由剖白。非替者諒亦  
 見之。又云「你交貯金着本分部代取牌為合法私人向總支  
 部討取。不合黨章」試問總支部經手收銀之執事。能收個  
 人直交之款。不能發個人之牌。黨章何在。既不合合法收銀者已  
 犯法在先。反以法求人。適以自形其醜耳。不知恥者如若輩。尚  
 知有法乎哉。又云「捐款專之款廿元。僅交十元。為社會上  
 所不齒。况交之及欲取回。非如象皮面不至于此。一竊思捐  
 款。乃量力而為。吾捐十元。即捐即交。斷無拖欠之理。且各人此  
 次所捐。皆為陳煥明先生復學。用途非為飽爾等之私囊也。何陳  
 先生復學。一載此款。仍未付返。是教專為名藉。以飲財自肥耳。  
 後復欲將款討回。則多方推故。汝輩等以棍騙為能。以欺財為  
 尚。復何說之辭。胆敢汝輩。光明正大。以如此之行為。光明正  
 大。世間尚有光明正大之人乎。汝輩等以棍騙為能。以欺財為  
 事。視人面而野。其種種毒害。傷風敗俗。之舉。難書今  
 者。欲詐為善。而卒不可許。欲掩其惡。而卒不可掩。吾本以忠厚  
 待人。不欲明斥汝輩。非但恐爾等再施詭術。愚弄我親愛同  
 胞。以致我同胞復蹈弟之覆轍。故不憚煩言。示儆望汝等知過  
 速改。復望眾同胞勿快入樊籠也  
 民國十年八月四號 山城楊貴興再啓

**恩同再造**  
 啓者弟自來英屬謀生。已有廿餘年之久。向在二場永昌瓦仔  
 街官工。向安無異。詎料去月上旬。面部不知何故。忽覺奇癢。  
 痛于。是前往二場西醫處。購得藥水。噴回。來。來。之。誰。料。擦。後  
 不。滿。一。日。頓。改。虛。山。真。面目。斯。時。驚。惶。萬。分。再。往。見。該。西  
 醫。計。詳。該。西。醫。硬。指。弟。為。發。瘋。弟。弟。一。室。且。聲。言。要。詳。往  
 生。瘋。山。置。之。死。地。云。斯。時。也。雖。自。知。冤。屈。奈。身。不。由。主。縱。然。有  
 口。難。言。意。以。此。冤。沉。底。白。難。復。生。矣。後。來。幸。得。雲。峰。鄭。榮  
 陽。君。諸。昆。仲。查。悉。此事。確。屬。不。平。于。是。即。命。維。謙。君。前。往。請  
 得。文。路。巧。路。文。二。位。醫。生。到。來。驗。明。謂。非。瘋。症。始。行。將。弟。釋  
 放。此事。非。鄭。榮。陽。諸。昆。仲。出力。財。弟。幾。不。能。復。生。  
 矣。弟。感。再。再。之。德。愧。無。以。報。謹。此。登。報。鳴。謝。鳴。謝。  
 香山 大 蒼 溪 村 鄭 鳴 謝

**今朝銀行(每百)五十六元八**

**山西民立醫院**  
 接收各分  
 堂捐款大  
 埠填填  
 堂年捐  
 名列

李永	馬宜大	李瑞	李永						
李永	馬宜大	李瑞	李永						
李永	馬宜大	李瑞	李永						
李永	馬宜大	李瑞	李永						
李永	馬宜大	李瑞	李永						

**中西氏治內外各症良藥也**  
 啓者本埠中西氏治內外各症良藥也。其藥性平和。功效神速。凡患各症者。服之立見奇效。現已在本埠各藥房均有代售。如欲購者。請認明中西氏商標。庶不致誤。此藥之功效。誠非筆墨所能形容。凡患各症者。幸勿失此良機。特此廣告。  
 民國十年八月四號 中西氏啟

**良藥良相 再生之德**  
 啓者弟自患病以來。幸得中西氏良藥。及中西氏良相。再生之德。弟現已痊癒。特此鳴謝。以誌感激。凡患各症者。幸勿失此良機。特此廣告。  
 民國十年八月四號 某某啟

**眼科良醫 大放光明**  
 啓者本埠眼科良醫。醫術精湛。凡患眼疾者。服之立見奇效。現已在本埠各藥房均有代售。如欲購者。請認明眼科良醫商標。庶不致誤。此藥之功效。誠非筆墨所能形容。凡患眼疾者。幸勿失此良機。特此廣告。  
 民國十年八月四號 眼科良醫啟

**今日朝銀行(每百)五十六元八**

**今日朝銀行(每百)五十六元八**

本埠新聞

煤油王子之言論 美國大富翁。煤油大王之子專... 氏問人曰。是日天雨淋漓。是否雲天時。常若此乎...

加屬新聞

工務日見增加 柯京電。七月。六之前兩星期之... 較諸前兩星期之工。畧為增加。十六前兩星期...

各國新聞

古劍與白骨同發現 德國哥刺士怒臣電稱。有一... 農人圖中掘出骨壹具。並有古劍一柄。即向警局報告...

鳴謝

啓者弟向在宛地購地謀生歷安無異不料舊歲忽染疾... 中西醫調治不效迫得出來雲高華埠寓在賦梅房各兄...

有屋出賣

啓者學士街夾打街間有小屋八間每間內有四房訂價出... 賣取價一萬〇五百元先交現銀一千元其餘按期交付...

四埠親會定期

啓者本團現定期西曆八月廿八號即夏曆七月十六日在... 汝利慎致公堂開第二次親大會決不取期統請...

和昌 WO CHONG & CO. P. O. Box 672 882 Ramage Street New Westminster, B. C. 本店巧造餅食兼辦中西食品...

馬金紫總堂收到第四期購樓公債銀名列 大諄一千元 超德五百元 洪詠二百六十...

再認公債來銀名列 福政三百元 樞一百元 恆光一百元 大運壹百元...

致公總堂通告再展期選舉 爲通告事按前佈告選舉全次屬總盟長統於六月以前報告...

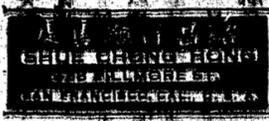
洪門 代表團公 購債收捐 章程 爲佈告事茲奉金門...

鐵城崇義 會緊要通告 啓者本會訂於九...

鳴謝 前本總堂公舉樞俊大運道政三公遍遊各埠爲招股專員所經各埠深荷...

馬金紫總堂啓 啓者本會訂於九...

九製五海獅鐵質膠丸	每料銀拾員	即止吐血鼻	每料銀三元
治大補丸	每料銀三元	通治咳嗽丸	每料銀三元
行船驅浪丸	每料銀三元	順氣消痰丸	每料銀三元
三鞭補血丸	每料銀三元	萬應花柳丸	每料銀三元
通治腰痛丸	每料銀三元	花柳成疳散	每料銀三元
止痛驅風散	每料銀三元	打撲腫毒丸	每料銀三元
止痛驅風散	每料銀三元	治臭狐臭膏	每料銀三元
寬中開胃丸	每料銀三元	初起花柳丸	每料銀三元
治赤白痢散	每料銀三元	婦人赤白帶丸	每料銀三元
神效止痛丸	每料銀三元	止痛驅風散	每料銀三元
神效止痛丸	每料銀三元	止痛驅風散	每料銀三元
神效止痛丸	每料銀三元	止痛驅風散	每料銀三元
神效止痛丸	每料銀三元	止痛驅風散	每料銀三元
神效止痛丸	每料銀三元	止痛驅風散	每料銀三元



### 三鞭補血靈

此藥係由名貴藥材煉製而成，能補血、強身、健腦、益氣。凡貧血、衰弱、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒疳積、發育不良、老人體弱、百病叢生、服之立見奇效。

生安藥房 代理  
**ON SING**  
1049 Grant Avenue  
San Francisco, Cal.

來信處 代理  
**SON LOY**  
912 Grant Avenue  
San Francisco, Cal.

#### 注意 觀興平沽

本公司創辦幾十年，有餘年專運上等柴炭，貨真價實，且運到妥當，快捷，久為各客稱讚。昨有大批平柴運到，備平沽，並設一代理處，以便僑胞俯臨惠顧，仰祈留意是荷。

一、路舖布洛柴包，每半割銀八元五。  
二、路舖碎柴包，每半割銀四元五。  
三、路舖碎柴包，每半割銀四元五。

樓上每層每一割加担工銀二毛五。  
長柴每割銀七毛（總到不擔）。

代理觀興利公司 電話二百六六  
司理鄭炳披露

## Abbeys SALT



本藥備鹽之功用，已言之詳矣。切思此鹽不獨有益於人身內臟，并有裨益於五官百骸。可稱為人造獨壹無二之聖藥也。各藥肆均有發售。

本醫士啓

隆裕廣  
**KWONG YEE LUNG CO.**  
137 Pender Street East  
Phone Sey. 9026  
VANCOUVER, B. C.

司理關崇頤 全啟

本號厚集大資本，開設在片打街東門牌一百三十七號，專辦祖國大宗油米、京果、海味、蘇杭、雜貨、參茸、牛藥、藥材、日藥，必需之貨品，種種色色，樣樣俱全。發行零沽，價相宜，遠近諸君光顧，請即歡迎，幸留意焉。

▲本號（講練）詩贈九〇二一八

城埠致公 總堂通告

啟公 致公 總堂通告

為通告事：錦布祿分堂落成，伊始原定八月六號開幕，今接來函公事，措辦未得停妥，是以展期，俟再行卜吉，然後報告，仰各分堂知悉可也。

啟公 致公 總堂通告

啟公 致公 總堂通告

# 三鞭補血靈

補血 強身 健腦 益氣

## 三鞭補血靈

此藥係由名貴藥材煉製而成，能補血、強身、健腦、益氣。凡貧血、衰弱、神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒疳積、發育不良、老人體弱、百病叢生、服之立見奇效。

大奇生行 總發行

# 林德通匯兌公司廣告

本行自開辦以來，承蒙各界僑胞嘉許，業務日見發達。茲為便利僑胞起見，特設分行，辦理匯兌、儲蓄、存款、放款等項。本行信譽昭著，手續簡便，利息優厚，竭誠歡迎各界光臨。總行設在加拿大溫哥華，分行遍設世界各地。

## 通信處

**司公兌匯網德**  
DUCKSHEU COMPANY  
71 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C. CANADA  
PHONE SEYMOUR 3239

**局兌匯利順港香**  
SOON LEE  
271 DES VROUX ROAD C.  
HONG KONG, CHINA.

**源利金華雲**  
網德林  
GIM LEE YUEN CO.  
75-77 PENDER ST. EAST  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE SEY. 899

**源利永利多城**  
WING LEE YUEN CO.  
649 FISGUARD STREET  
VICTORIA, B. C.

本行辦理各項匯兌，手續簡便，利息優厚。凡有匯款，請向本行洽辦。本行信譽昭著，竭誠歡迎各界光臨。

**（新到）金英芳水仙花發行**  
Gim Lee Yuen Co.  
電話（詩禮）八九九 Phone Sey. 899  
75-77 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**雲埠 金利源啓**

▲日本郵船公司廣告  
以上有（▲）與（○）形之輪船俱為運載貨物頭等客位有限（▲）形之輪由雲埠開往經橫濱而至日本神戶則止惟（○）形之輪直由雲埠開赴經橫濱神戶而至姊妹輪埠其他客船由城埠開行經橫濱神戶長奇上海而至香港船位價目列下

頭等	三百四十六元	▲香港	三百七十五元
二等	二百零一元		二百一十八元
三等	六十五元		六十五元

船名 雲埠開 美港出帆日

龍野丸	四月二十日	四月二十日
伏見丸	五月十一日	四月二十二日
香山丸	六月一日	五月十三日
德島丸	六月二十二日	六月三日
鹿島丸	七月十三日	六月二十四日

代理人 西文住址  
B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building  
Vancouver, B. C.

**（花）（旗）（麵）（廠）**  
舖在拿加大雲高華埠阻治街東門牌四百卅三號  
電話號碼 壹六七  
▲五磅庄每箱五十磅貨銀六元  
▲壹磅盒庄五十磅每箱貨銀八元二毫五仙  
**雞蛋麵每磅毫半 發行相宜**  
製麵師雷家協司理人 雷法隆 啓

**域多利公司**  
HINGLY CO. LIMITED  
1802 Government St.  
P.O. Box 304 Victoria, B.C.

**新張廣告**  
本號厚集資本專辦祖國大宗油米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零售沽價極相宜 諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無誤如蒙委託請照上列西字付來

**司理人周家超 成巧啓**

現時遷往緬街夾片打街  
二樓五號  
溫金有啓

內照常辦事  
有蒙委託請移玉面商  
溫金有啓

**盛號**  
LIN SHING CO.  
17 Pender St. W.  
VANCOUVER, B.C.

首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎  
▲誠線（矢久）八九七八  
▲舖在廣東街對面門牌十七號  
並有電火什物發售

**保安堂**  
BOW ON TONG CO.  
12 PENDER STREET WEST  
VANCOUVER, B.C.

**參茸玉桂藥材**  
本堂自製膏丹丸散，選料精良，功效神速。凡有疑難雜症，請向本堂洽詢。地址：溫哥華卑詩街西十二號。

**乾豐號廣告**  
啓者本號營業多年一向專由祖國選辦上等雜貨藥材蘇杭蘇為推廣生意起見添設西人貨物四時瓜果餐館日用所需之品無不俱全如蒙賜顧取價廉平接理香港中和堂匯單異常快捷代理太平洋輪船公司客務週致妥當幸祈留意焉

KING FUNG SUN KEE CO.  
Phone Sey. 5136 509 Main St. Vancouver, B. C.

**廣興祥**  
Quong Hing Chong Co.  
Phone Sey. 2660  
278 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日選用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤

**何樹屏寓內方脈**  
▲電話（詩禮）二一六六零  
廣興祥同人關耀崇啓

**雲高隆興廣**  
KWONG HING LUNG Co.  
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176  
VANCOUVER, B. C.

油糖雜貨 減價特平 機會勿失

**企霖文大衣裳舖新聞**  
▲童子衣服在本舖二樓  
▲淨羊毛長襪  
英京和時公司定織  
每對一元八五 現沽七毫五

本公司買辦近遊英京特在致名之織造局和公司定織淨羊毛長襪六千對重身四紗線軟熟耐着脚頭脚趾加厚號數由七號半至十號半請早來購勿失最好機會是荷

本店主人啟

**大醫生廣告**  
內科外科 花柳病專門醫  
公認 下高原醫院  
Cor Main and Powell Sts. Vancouver B.C.  
Phone Office Sey. 2655 Resid. Bay. 2606

**牙科廣告**  
DR. H. E. HALL  
19 Hastings Street East  
Just East of B. C. Electric Depot.  
Over Henry D. Rae Shoe Store.  
Phone 2042





廣東新聞

開平消息彙誌

開平公報出世 報紙為開通民智之要具 社會之警鐘也 開平開通最早 而報紙獨缺如 吾(員訪稱) 聞開平開通最早 有開平公報之組織 不勝雀躍三千 該報已於夏曆六月一日出世 社長為關國照君 編輯為馮競雄君云

女伶關影憐條陳身世

時事社通訊 女伶關影憐 因憤母伍氏虐待 呈請公安局 准予回復自由 茲覓得原呈如下 具呈人周蓮 廿貳歲 香山小樓鄉人 呈為脫離關係 還我自由 請予立案事 竊蓮本生父周雲生 係香山小樓鄉人 母何氏 願生蓮一人 母沒 父再娶伍氏 蓮行年四歲 悉父見背 後母伍氏 偽稱出外傭工 携蓮同行 伍氏旋結識關某 遂改嫁之 關其揚向業戲班 由是蓮受其虐待 使從關姓 名曰影憐 蓮十歲即現身舞台 後再轉關 關一戰 近歲工值 均萬餘元 所有入息 非供關其揚烟賭揮霍之資 即為關伍氏買良為優之用 伍氏居恒常與蓮言 謂好好用心做戲 待至二拾歲任汝自由 所得工價 我都不管 留以為汝裝奩及安身之費等語 今蓮年已二十一歲矣 有來問婚者 動輒數萬金 悠悠歲月 待字無期 不特寒窗苦讀 益且凌虐日甚 蓮自念系出周家 不甘身隨後母 改讓異姓 淪為風塵 因與關伍氏及關其揚 三圖訂明 從此任我自便 脫離關係 關伍氏夫妻 初不許 遂曉以情理之已極 潮流之所趨 勿論如何 不能禁壓 彼俯首無詞 雙方允肯 現蓮仍擬復舊業 重登舞台 日後工金悉屬個人所有 與關伍氏夫妻無涉 蓮孑然一身 再謀生計 并無携有衣飾各物外出 亦非受人唆使等情 誠恐其相未明 至生謠味 用將蓮出身始末 及與關伍氏脫離關係各緣由 親赴鈞局 呈請立案 伏乞俯賜批准 實為德便

▲展期開幕 啓者本分堂落成擇期八月六號開幕 經登報佈告 但現因在唐山所辦各物未到不能應期舉辦爰集議展期候各事完妥再行卜吉然後佈告仰各埠同人週知是所切盼 布致公堂啓 吉月廿二號

▲元亨 啓者吾等厚集重資開設押舖為利便僑胞不時之需并做銀業按揭生意取息從廉間有特別揭項隨時面議但須有契據可質方可履行以昭大信各國金錢幣幣隨時價轉換倫蒙垂青無任歡迎 舖在仔杰橋利街門牌七十四號 電話(失慶) 三三九六 林潤德啟

北京酒樓特別廣告

北海傾樽。京倉儲粟。酒釀甘泉。樓高得月。會東北之名流。萃京華之文物。百篇斗酒。琴樽不負夫良辰。聯袂登樓。風月可談於此夕。况夫十二金釵。三千紅粉。瑞彩繽紛。蓬萊咫尺。效朱虛之法。酒令軍行。擬丞相之園。玉樓人醉。酒旗高映。沽春者望杏頻來。茶鼎留香。消暑者停車至止。諸君子喜掛杖頭之錢。本主人急下梁間之榻。

PEKIN CHOP SUEY HOUSE 在雲埠片打街夾卡路街角 電話 二七九二

JOE HANNAN PHOTOGRAPHER & Miniatura Painter Phone Sev. 3496 L. 80 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲上好麻包出賣 本店專有大幫上好麻包最合裝薯仔及麥谷之用平價出售買者請來 緬街九零號羅士羅士市頓啓 電話(時慶) 二七九二 S Rothstein 980 Main Street, Phone Sev. 2792 City.

城埠致公總堂通告

為通告事案據安且由省都城分堂倡議籌備章程事屬可行前經兩總堂籌備員許可自當照准刻日推行以期實事求是本總堂並加委譚義先生主持坎東會員加盟事為此特行通告安省洪門昆仲週知譚義先生所到各埠妥為接洽照章辦理至為切切 列後 並將安且由省都城度埠致公堂聯絡保護章程弁言

- 時至今日、風雲變幻、禍患卒乘、我安且由省、地方遼闊、手足散居、保護實未週到、雖金門域多利埠總堂、徵收常年經費、倡言保護、仍恐鞭長莫及、難以兼顧、爰是我安且由省、都城分堂、倡議聯絡保護、曾經金門伍梓南、黃石公、城埠林立榮、三君許可、按照金門城埠兩總堂條例外、加收經費一元、經於舊歲十月十號、開全體大會、衆皆贊成、即附表決、任命譚義先生、為安且由省各埠調查註冊徵收人員、到日仰各埠洪門人等、勉盡義務、特此先行通告、並希轉知、此佈、

▲致公總堂通告 為通告事按前佈告選舉全坎屬總盟長統於六月以前報告前來在案今馬盟長已經離任歸國新任未便久懸應照前職遴選充任按盟長一職所關重要維持會務主任加盟必須名望素孚才識優能應中西社會之要求交際洽理稱職不致拘拘以諸達洪門秘史為合格仰各分堂迅照前情會選舉彙列選舉名單限八月十五號以前呈報預便定期復選否則由本總堂選擇委任幸勿遲疑致誤是所在此佈告 駐維城加拿大致公總堂特告

新寧鐵路有限公司佈告

啓者查本公司第三屆董事及監察人任期計至本年十二月底屆滿自應開會改選茲定期於本年新歷十二月一號在台山城總公司開會選舉第四屆董事及監察人如無特別事故發生決不改期所有選舉手續悉依前屆章程辦理凡本路股東占有股份一千元者有被選資格占有股份二十小股即一百元者有一選舉權其零星小股不及二十股者得集合併計呈報 政府屆時派員蒞會監督并派隊到場保護外謹照章先期四個月登報佈告股東週知請屆時携帶選舉部到本公司選舉事務所(事務所成立日期容再佈告) 謹此佈 選舉票到會投票選舉務希愛重選權慎選賢能公正之員共襄路事是為至要此佈 中華民國十年八月一日 新寧鐵路總 陳宜禧謹啓

- 許達 馮源盛 馮萬彰 馬大宗 許椿心 丘白開 鄭金錫 鄭忠備 吳其 盧齊長 鄭炳垣 鄭解 陳耀垣 陳百賢 鄭國瑞 黃財盛 梁燭明 梁福元 馮繼宗 李榮 朱箕旋 陳安文 馮朝富 鄭瑞瀛 朱禮重 林立壯 黃輝世 陳耀良 關帝滿 馬洪文 梁發 陳島安 馬本渠 黃禮福 梅友梧 林立彰 陳習文 鄧玲 徐百棠 余金 陳明普 鄧球 徐路賢 余翊 曹日陞 顧宗壽 徐毅陞 黃滋遠 鄧百有 鄧錦遠 梁添想 鄧石 陳其煥 黃遠派 陳美好 唐日慶 鄧三維 梁盛 鄧松長 周梅光 鄧如喜 陳煥文 林社元 周煜熊 吳仁賞 鄧孔錫 梁佛照 鄧德謙 鄧寬 陳如信 梁佛洪 鄧錦盛 朱箕賞 鄧國沖 鄧如東 黃勳章 黃乙雲 周華輝 李其坤 鄧宏 鄧源 鄧道鈞 楊居賢 黃世純 鄧詒訓 鄧正長 黃基彪 陳泉彬 吳新寧 劉孔正 張槐炳 關松麟 余悅章 何銀勝 楊緒耀 黃如意 黃桂芳 曾齊 鄧積 黃翁世 楊貴興 梁耀登 胡連富 馬光煇 鄧中 梁南

詩晏里真國兩火車公司接濟

本公司代理本輪船搭客... 每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與施港船票限三星期由開行回港一次準期升登天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固爾威詩晏里兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與城埠仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

詩晏里火車公司啟事  
現據消息稱加華人由移民入加例第廿一條今日更改凡加華人由加回國從掛號出口之日起兩年內隨時可復回本國免納稅金此佈  
本公司火車及輪船來往東方及雲埠兩埠並新到各船票請到本公司辦事處或各辦事處領取特別歡迎

來往船期 船名  
西曆七月廿七號 布路地士那士  
七月廿八號 刁沙  
八月廿九號 斜路卑利  
九月廿六號 千地利士  
十月廿一號 布路地士那士  
The Canadian National Railway  
Or The Grand Trunk Pacific Railway  
In connection with the Blue Funnel Line of Steamers.  
Dodwell & Co. General Agent.

QUON ON JAN  
137 Pender St. E.  
Phone Seymour 7888  
B. C. Victoria  
QUON ON  
529 Cormorant St.  
P.O. Box 243 Phone 1378

信通  
Chow Lee  
1717  
Government St.  
Victoria, B.C.  
學德內外方脈... 專治內外各症... 藥到病除... 凡有疑難雜症... 請到本堂診治... 地址：維多利亞政府街1717號

ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.  
登連士加亮光  
MOORE LIGHT  
GASOLINE SYSTEMS  
Robt. M. Moore & Co.  
VANCOUVER & REGINA

同仁堂  
HONG YAN TONG  
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384  
811 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.  
本號專辦 祖國土產  
鮮明熟藥 膏丹丸散  
參茸玉桂 委伴選揀  
油米茶糖 化粧妙品  
鮮得鞋襪 送禮香艷  
金銀信局 快捷往返  
諸君光顧 望垂青盼  
司理人 黃展雲 披霞

溫哥吧 哥吧  
LOYAL HOTEL  
258 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.  
本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望  
雲埠打街門牌二五十八號  
電話：(失慶) 29260  
司理人 李樂 同啓

英昌隆  
Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria B. C.  
快運異代... 諸君光顧... 凡有疑難雜症... 請到本堂診治... 地址：維多利亞哥倫比亞街549號

中華自由快車公司  
Chinese Taxi Co.  
Phone Sey. 4385  
1 Pender St. W.  
Vancouver, B. C.  
本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處夜利便價亦從廉同賜顧請電話

本旅館之適合衛生佈置得宜久為曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望  
雲埠打街門牌二五十八號  
電話：(失慶) 29260  
司理人 李樂 同啓

跌打散止痛藥水  
跌打之症乃人生最苦者... 凡有疑難雜症... 請到本堂診治... 地址：維多利亞哥倫比亞街549號

廣濟堂  
參茸三鞭補腎丸  
此丸乃本堂秘製... 凡有疑難雜症... 請到本堂診治... 地址：維多利亞哥倫比亞街549號

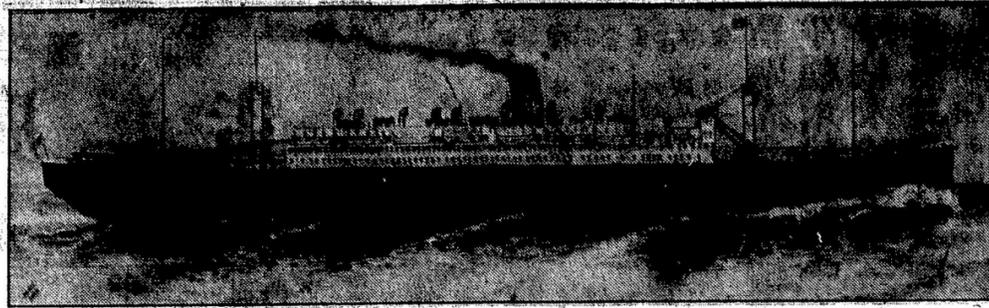
參茸三鞭補腎丸  
此丸乃本堂秘製... 凡有疑難雜症... 請到本堂診治... 地址：維多利亞哥倫比亞街549號

曹外方脈  
由粵老店存心軒遺傳膏丹丸散  
夫心者居胸膈之上... 凡有疑難雜症... 請到本堂診治... 地址：維多利亞哥倫比亞街549號

補骨不良無妨電照  
小兒名信良前月在大埠市作... 凡有疑難雜症... 請到本堂診治... 地址：維多利亞哥倫比亞街549號

補骨不良無妨電照  
小兒名信良前月在大埠市作... 凡有疑難雜症... 請到本堂診治... 地址：維多利亞哥倫比亞街549號

請搭新好船 回國 粵省太平洋公司再派新船三艘一名溫秩珠一名企市頓市積一名比市積每艘重式萬一千噸大有頭等位有大輪位準行十天過太平洋順橫濱神戶上海共計廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞由小呂宋返香港復回廣東利雲高聯合伙食額外豐足公司自理不許外人佔手以杜流弊特別優待與別公司不同如蒙 貴客賜顧祈付至代理人處便妥



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意 ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由域多利開行返港 麥德輝五百元 都朗度 學升九期捐款開列

- 麥德輝 五百元 黃恭智 李隴西堂 每一百員 李雲行五十元 李茂二十元 李奶保十五元 譚春黃 譚孔昌 陳祥光 陳大胃 李安業 李後初 李初祝 李雲麟 李雲友 邱玉欽 譚棟坤 李世鍾 陳茂澤 譚福慶 每五元 邱補祿 每壹百元 伍德植五十元 李昌冠 李長裕 每貳十元 溫地祥 蔡文瀚 蔡煒燻 余中善 余錦煖 譚伯平 黃明煜 每五元 譚錫汝 譚奇龍 每五元 譚錫汝 譚奇龍 每五元 譚錫汝 譚奇龍 每五元

- 麥德輝 五百元 都朗度 學升九期捐款開列 李雲行五十元 李茂二十元 李奶保十五元 譚春黃 譚孔昌 陳祥光 陳大胃 李安業 李後初 李初祝 李雲麟 李雲友 邱玉欽 譚棟坤 李世鍾 陳茂澤 譚福慶 每五元 邱補祿 每壹百元 伍德植五十元 李昌冠 李長裕 每貳十元 溫地祥 蔡文瀚 蔡煒燻 余中善 余錦煖 譚伯平 黃明煜 每五元 譚錫汝 譚奇龍 每五元 譚錫汝 譚奇龍 每五元 譚錫汝 譚奇龍 每五元

- 溫秩珠船 新歷八月十七 舊歷七月廿五 托解市即 新歷八月十七 舊歷七月廿五 舍路華時 新歷九月十七 舊歷八月十七 溫秩珠船 劉發佑 余勳中 余德和 余德活 余統彪 林德炎 黃翰(水旁)文 余毅和 余緒偉 余國中 余伯和 林衍德 黃瀾章 譚奇慶 每五元

茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學三十期捐款開列 雲高 華埠 號生合 HOP SANG CO. 79 Pender Street East Vancouver, B.C. Phone Sey. 6256

茲收到寧陽餘慶堂籌建中學三十期捐款開列 雲高 華埠 號生合 HOP SANG CO. 79 Pender Street East Vancouver, B.C. Phone Sey. 6256

葵春應花柳丸散廣告 本館在廣東街十 八號備有寄車貨車 出賃并接洽來往行 車不取租同胞欲 請早車預早辦并 在各車站各碼頭代 理各款接洽來往 來往

強種自來精 參茸三鞭補腎丸 補腦強精固本丸 龍涎香化痰止咳丸 立止小腸疝氣攻心丸 初起白濁一劑解毒除根丸 積年疔瘰癧毒一掃光丸 立止遠年虛渴補善後丸 打消魚口橫痃便毒丸 久服快活丸 每盒銀三元五角 不夜天丸 每盒銀三元五角 立消毒丸 每盒銀一元五角 打消瘰癧疔毒魚口橫痃便毒丸 久服快活丸 每盒銀一元五角 治淋濁疔毒魚口橫痃便毒丸 久服快活丸 每盒銀一元五角 治淋濁疔毒魚口橫痃便毒丸 久服快活丸 每盒銀一元五角

新張廣告 本號設在片打街東門牌七拾九號專辦 中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨 罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價 格外從廉以圖久遠交易易接理香港及 恩平內地匯單快捷無誤仰 貴客留心 賜顧為荷 本號缺欠六千五百五十六號 司理人鄭福麟謹啟

葉成記 SING KEE 891 Columbia St. New Westminster 雜貨木廣 本店專辦中西伙食 蘇杭雜貨紅藍油 廣闊雜貨各樣貨物 現在新街中開張 劍利種種合用貨物

本車館在廣東街十 八號備有寄車貨車 出賃并接洽來往行 車不取租同胞欲 請早車預早辦并 在各車站各碼頭代 理各款接洽來往 來往

精造各種中西  
承印中西文件  
新到各種小說



本館專修各種水龍  
燈自來火等件自備  
大車轉動各樣器具  
到門修整最為利便  
光顧由電話通知從  
速應命

**廣告**

告生萬廣  
本館在雲華街張二十有餘  
年專辦唐山各雜貨發行向在企化  
街門牌二百一十八號目下擴充生  
意其舖不敷陳設特購置現址街  
門牌二百二十二至二百二十六號  
一連三間準於陽曆六月一號遷往  
開張貿易如蒙光顧請照下列西字  
門牌付來無誤

Phone Sey, 3923  
Kwong Man Sang  
224 Georgia St. E.  
P. O. Box 4866 Vancouver, B.C.  
雲華街廣萬生號啟

**三盛**

Sam Shing Lin Kee Co.  
Sey, 4885 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.



本號專造各款  
頂靚皮鞋工精  
料比美於西  
人所造之工料  
發售各款時  
合脚靚皮鞋  
修整舊鞋有  
索衣襪香翰  
意光顧在片  
街門牌一號

**新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價**  
淨糯米粉一百磅十五元五毛  
淨糯米粉全上一百磅十五元五毛  
星家其備洗衣刷一打五元六毛

▲新張廣告  
品若最足怡情  
糕惟期適口 故菜  
根風味 尙耐推十  
品 雞黍留客  
猶令高賢珍賞 本  
店新張伊始 每日  
飯晏小酌 麵食炒  
賣 隨時可以供嘉  
客之所求 諸君不  
我遺棄 本主人下  
榻以待  
▲本店在片打街東  
門牌一百四十四號  
▲電話(詩慶)  
一五一九  
本館主人披覽

司人阮本祝

**章記**  
JUN KEE CO.  
13 Canton St. P. O. Box 366  
Vancouver B.C.

**清血鮮毒百草藥汁**

賴血液以滋養若○液中而有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨疲軟之症其發現於外者則遍體瘡痍爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因或由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體內蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致容容缺體者有之遠則累及子孫天傷殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清○液善解蘊毒之百草製成藥汁性質和平功力良安久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊毒如筋骨酸痛膿瘡腫痛爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕瘡斑疹頑癬皮膚瘙癢久年爛脚凡由○毒而發病症服此百草藥汁立能搜除淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而○自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早午半點鐘用清冷水沖服每日三次此藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服此藥汁者只受其解除毒質清○分之益而對於身體各部之生理無分毫之損害也 (○血代)

鮮血 百草藥汁 每樽一元五毛 每打銀十五元 寄費貴客自備

總發行所雲高華埠五洲大藥房  
Eng Chow Co., 104 Pender, Street East Vancouver, B. C.

**自來血**

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內憂外患 不難收平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 故身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人乘天地之氣以生 賦質之初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已生不知不覺之中 現處二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思才力 不肯讓入 我中華有志男兒 有才子女子 誰不抱一積極進行之主義 爲此後中華民國 爭人羣界上之光寵 但心思因多用而易耗 才力因多用而易窮 對此寶貴之身軀 安得不求資助之法 以爲後盾 譬如兵力充足 前仆後起 况我國多病夫 久已受外人之剝削之輕視 不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如大醉初醒 如好夢初覺 奮精神 抱國家存亡 匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以求再造國家 然而國爲個人所積 個人強然後其國亦強 故爲國家計 爲個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶兩元 小瓶一元二角 人造自來血總發行所上海五洲大藥房

街打片埠華高雲處發批總血來自 (房) (藥) (大) (洲) (五) ENG CHOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

**廣源生**  
KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey, 8046 Vancouver, B. C.

**輔行雜貨公司**  
FOO HUNG COMPANY  
107 Pender East Phone Sey, 8440 Vancouver, B. C.

**安永**  
WING ON CO.  
32 Pender St. W, P. O. Box 1264  
VANCOUVER, B. C.



### 三韓社屋史

駐牙山。中國外務部大臣實世凱。見日兵如此舉動。知必不懷好意。乃以韓亂已靖。中日兩國。可同時撤兵。照會大島。大島不應。而日汪風潮。謂中日兩國兵。宜協同平定韓國內亂。內亂靖後。兩國設委員會于漢城。調查其財政。淘汰其官吏。設警備兵保持其國安寧。且整理韓國財政。募公債以興辦要政等語。(未完)

### 大漢公報雜錄

博多寶。若係歌唱平常。就當係下賤。遇時捱打。打到損肉傷皮。細想為禍心腸。同一樣。但但搵錢二字。不怕毒手橫施。係係。但原本做龜。唔顧道理。更係不知人道。點樣叫做仁慈。但就把盲妹來做食。又係認爲財路。任佢施爲。故此做到盲妹。原係苦。重有被人壓制。好似牛馬受羈。點估近來還重苦。聽見官廳取籍。但更欺氣。惹眉。近日盲妹上裏。求官府。求佢免收牌費。算係恩德宏施。呢一種無告人民。難自養。聽佢聲聲訴苦。重傷過斷腸詞。(未完)

### 小聞

揚州北門外茅山左近之蕭家山荒地。近被掘地。見泥。久見。昨忽發現。至掘地挖盡。四週以鐵鑄成。中有門痕。知者謂係距今一千三百三十二年之前。隋帝相。方經骨董家。備匠悉心鑿挖。其得寶物云。

### 南音



### 盲妹訴苦

當佢係樹樹可插。如妓女。班本南音。教幾枝。正係幼年學得。琵琶。就要上街唱。似乞兒。若係歌喉博得。人人愛。更係視爲奇貨。

### 諧著

#### 戲擬樹妖求救歸山書

僕本草木形骸。因竊孫(旁大)之氣。便成樹妖之精。既無牡丹麗質。足致人間富貴。又乏海棠清奇。堪爲世外神仙。祇見菊稱逸士。蓮爲君子。松號大夫。不覺眼紅心熱。化身凡。混跡學界。不敢久留。則身報界。又防開破。幸有同枝。

### 新聞第十六卷

車笠寫開消遣處。幾時載酒共遊行。思親萬里又思鄉。未帶冰歸鬢白霜。別恨天涯知己少。半生身世爲人忙。金錢蝶舞空成幻。詩酒騷吟老獨狂。惟約春風來脫我。三年兩渡太平洋。

### 詩界

同堂講學歷二春。道未能精德未純。讀史課經宜努力。齊家治國本修身。勿貪風月誇名士。當作瀛寰絕世人。別後深心歸理會。晦明交感自通神。

### 催收實業堂底股款

爲通告事本堂實業部前年購安樓宇經函列詳情上達諸君青鑒茲定議加築上層已經繪圖估工與工在運需款應支我伯叔昆仲認股繳款者固多既認股而未繳者亦復不少爲此特行登報通告凡未繳股款及未認股者統祈於八月十五號以前迅即認股繳款前來以資應支而幸觀厥成是所切盼黃江夏實業部啓十年七月十四日

### 嶺南酒樓

#### 因時

#### 廣告

嶺吐明月。光照杯。簪晶盤。南來薰風。清涼襟懷舒暢。有脚腸春已去。屈指炎夏又來。客途暑熱。爭向茶室以乘涼。名士風流。應借酒家而遣興。本樓開開百葉。清風徐來。梯步千層。俗塵不擾。至於庖人烹調之合節。侍兒招待之殷勤。久已膾炙人口。不用贅詞。工商士庶。盡興乎來。

### 三才號中秋月餅

#### 新製趨時色餅

荷葉香流。槐芽色艷。曲江紅綾。郭家銀箔。椒糝誌於騷。與餅詳於周禮。剪刀裁出。進盤不讓甘飴。玉液調成。充腹非同繪畫。以知糟蜜湯玉。佐鼎鼐之珍饈。更思瑞雀蓮花。亦餘糧之佳品者也。本店近年在祖國聘請餅師。精製色餅。久爲各埠僑胞所珍賞。茲近中秋佳節。加意調製。以副僑胞垂顧之雅愛焉。謹將各色餅價列后

- ▲蛋黃火腿肉月每包八毫
- ▲臘腸肉月每包八毫
- ▲冬菇肉月每包六毫
- ▲棗泥肉月每包六毫
- ▲以上加大一斤四兩
- ▲什錦肉月每包三毫五
- ▲玫瑰豆沙肉月每包三毫
- ▲椰絲肉月每包三毫
- ▲以上足斤每包四個計
- ▲各色餅食每百個沽銀一元七毫

Sam Choy 87 Pender, St. Vancouver, B. C. 電話(詩慶)壹二九壹 Phone Sey. 1291

### 雲高華埠三才號

日夜名茶 本店開創 設在雲高華埠三才號

已著名所製餅食 蓮花玉液 美比餡餅 中秋節 近一度精益求精 送禮佳品 勿視爲輕 表歡迎 代理商號 愈

時式炒賣 自由客車常便 電話詩慶二四五

啟記

小號在本埠打街門牌一百二十九號開張十餘年專辦油糖茶米蘇杭什貨送禮佳品俱全茲特聘到餅師巧製龍鳳禮餅各款色餅價廉取以圖久遠交易如蒙惠顧請照下列西字門牌付來從速寄上應市

電話(詩毛)壹九七一

中秋月餅

KEI KEI 129 Pender St. East Vancouver, B. C. Phone Sey. 1971

雲高華埠三才號 李河河告白

英昌隆李進啟事

本號開張以來承蒙各埠僑胞常爲關照深蒙感念。茲因本埠各埠僑胞紛紛未領所願當爲諸君所共諒也。今又因台山中學建校均各董值集議委弟回國辦理。諸君辦事。務請各友來往數目皆託李林兄并其兒百餘等經理一切。伏望各埠各僑胞常賜顧定必加倍加意以期母負諸君盛德也。謹此佈告幸垂鑒候。 旅社

Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.

新北京樓支店新張廣告

樓觀足樂。北苑甘茶。京洛名勝。爲文物之藪。新奇可美。遊宴比美。平新亭。樓閣巍巍。適体迥殊于樓。樓雖廣。難容君子之騷。支店重開。聊下高人之榻。况乎專美饕餮。京師咸宜。紅友青梅。式燕且喜。諸君子如肯琴來。本主人曷勝馨折。

電話(失慶)三五五七 Sey. 3517

本樓在跑馬街由新北京樓分枝與新北京樓對峙 新北京樓門牌二百三十七號半該支店門牌二百五十一號 又電話(失慶)五七七四 Sey. 5774

旅館廣告

三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所羈。民團乃爲安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館毅者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我遐棄。願爲東道。講線壹五零九

司理 羅齊芳 馮崇廣 趙不銜 伍義子 啟

三民館 SHERMAN HOTEL

Phone Sey. 1509 178 Pender St. E. Vancouver B. C.

鳴謝

僑島尚知歸林老馬不忘故道物猶如此况于乎弟今者倦遊海外東裝而歸非自意外之樂可爲親友注意者乃蒙諸親友過愛設盛饌以祖餞復厚賜而下實拜領之餘且慚且感茲當倚裝之期未遑登門調謝謹誌數言聊伸寸悃

十年八月 十七日 關順弟何賢叩

# 雙無下天病百柳花醫南樹姚

**青丹丸散經驗異常**  
 統治花柳搜骨丹  
 五淋白濁止痛丸  
 三參補腎丸

郵費在內  
 每盒五圓

## 花柳搜骨丹



此藥專治花柳搜骨丹... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 以免後患... 誠濟世之良藥也。

本藥局設在美洲大埠市作頓街門牌一... 專治花柳搜骨丹... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 以免後患... 誠濟世之良藥也。

### 萬應丹肯度醫各症難奇難症奏效如神

此藥專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，宜早服之，以免後患。誠濟世之良藥也。

**恭頌良醫**  
 萬應丹肯度醫，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，宜早服之，以免後患。誠濟世之良藥也。

**一見良醫百病消除**  
 萬應丹肯度醫，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，宜早服之，以免後患。誠濟世之良藥也。

**萬家生佛救世神丹**  
 萬應丹肯度醫，專治各種奇難雜症，功效如神。凡患此症者，宜早服之，以免後患。誠濟世之良藥也。

**北京雜貨公司新張廣告**  
 啟者本公司設在加蘭街門牌一三二九號專做中西福食生菓瓜菜土產雜貨新張伊始志在推廣生意取價從廉貨選美品以求副僑胞光顧之盛意仰我同胞希為注意是荷

Pekin Groceries Company,  
 1329 Granville St.  
 Vancouver, B. C.

**寓客注意**  
 啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百餘間有冷熱水洗濯另有電話機利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定房一星期取價由五元以上此佈

Hotel West Ltd.,  
 414 Ca. rail St.  
 Simpson & Marchessault Mgrs,  
 和市旅館主人啟

**協和安洋服店**  
 H. W. Owne, Co.  
 Phone Sey. 1227  
 504 Main Street,  
 214 Pender Street  
 Vancouver, B. C.

本店現辦到最新式新式內外衣裳鞋靴襪帽大小號數齊備價錢尤廉廉平同胞光顧格外歡迎

司理 韶惠 同啟

**義泰藥房**  
 G. HIGH Co.  
 500 Main Street,  
 Phone Sey. 8729  
 Vancouver, B. C.

本藥房專售中西良藥化妝品文房用具香烟藥劑刀剪名伶唱碟留聲機等貨俱備取價廉平同胞賜顧特別歡迎遠者函購快捷付上

印有留聲機唱碟目錄函索即寄

▲接理環球電報  
 雲埠義泰藥房啟

**金山華英書公司**  
 本公司專辦華英文各種書籍發行中西簿信箋俱全接印中西文件精製印圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧付費自理

San Kee & Co.,  
 147 Keefer St., Vancouver, B. C.

**中西文廚書寶鑑每部七元五**  
**黃軫章歐美廚書每部四元五**  
**蘇糖製法每部二元 十部十五元**

Wah Yang Co. 658 Grant Ave.  
 San Francisco, Cal. U. S. A.

**美盛金銀首飾**  
 MEE SHING  
 53 Pender St. East  
 Vancouver, B. C.

本號設在片打街門牌五十三號專造金銀首飾特聘超等雕鏤工匠巧造中西時款花樣器皿俱用十足金葉實價實廉如假包換 備胞光顧特別歡迎

▲喊線 (矢慶) 四九七七  
 司理人鄧浩隆啟

**麗生金銀首飾**  
 LAI SANG CO.  
 482 Carrall Street  
 Tel. Sey. 8479 P. O. Box 586  
 VANCOUVER, B. C.

本號在加蘭街門牌四百八十二號專造金銀首飾特聘超等雕鏤工匠巧造中西時款花樣器皿俱用十足金葉實價實廉如假包換 備胞光顧特別歡迎

▲喊線 (矢慶) 三二四九  
 司理人鄧浩隆啟

**劉日初醫生自製搜骨丹丸**  
 此藥專治花柳搜骨丹... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 以免後患... 誠濟世之良藥也。

**補腎丸**  
 此藥專治腎虛... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 以免後患... 誠濟世之良藥也。

**搜骨丹丸**  
 此藥專治花柳搜骨丹... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 以免後患... 誠濟世之良藥也。

**搜骨丹丸**  
 此藥專治花柳搜骨丹... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 以免後患... 誠濟世之良藥也。